

Liiza: Бабушка, а ты пойдёшь сегодня со мной в зоопарк, помнишь, ты ведь обещала.

Ольга Ив.: Вот видите, ещё с Лизой приходится гулять, следить, как она готовит уроки –

Репортёр: А ты, Лииза, разве бабушке не помогаешь?

Liiza: А как же! По утрам хожу за молоком.

Репортёр: А ещё что?

Liiza: А ещё? Ну, не знаю. Мне ведь некогда. Каждый день в школу хожу, потом на танцы, потом делаю уроки. Знаете, сколько у нас уроков?!

Репортёр: Вот как! Выходит, больше всех занята ты? Что вы на это скажете, Ольга Ивановна?

Ольга Ив.: Ну, Лиизе ничего жаловаться. У неё ведь никаких забот нет. А вот у меня дел много: и по магазинам ходить, и квартиру убирать, и обед готовить, одним словом – всё хозяйство, да ещё Лииза – сами видите, сколько дел!

Liiza: Ну, бабушка, пойдём, а то зоопарк закрыто!

Репортёр: Ну что ж! Разрешите поблагодарить вас за беседу. – На этом, дорогие радиослушатели, заканчиваем наш репортаж из семьи Ивановых. Ответить на вопрос, кто больше всех занят в семье, где отец и мать работают, действительно трудно. Попро-буйте ответить на этот вопрос на опыте своей семьи.

■ Slovní zásoba k dialogu a cvičením

а то	jinak, nebo
больше всех	nejvíce ze všech
бриться, бреюсь, бреешься	holit se
будни, -ей <i>тп. ч.</i>	všední dny
ведёр, -а	kbelík
вставать, встаю, -ёшь	vstávat
вытирать, -аю, -аешь (посуду, пыль)	utírat (nádobí, prach)
вытирать пол	mýt podlahu
глядеть, -ажу, -адишь	žehlit
готовить, -влю, -вишь	připravovat, chystat
готовить обед (ужин)	vařit oběd (večeři)
готовить уроки	psát úkoly, připravovat se do školy
гулять, -яю, -яешь	jít ven, chodit na procházku
дежурство, -а	služba
действительно	skutečně
делать макияз	líčit se
жаловаться, -уюсь, -уешься	stěžovat si
забота, -ы	starost

Liiza: Бабічка, рӯйдеš днеска се мnou до зоологіцкэ заграды? Вздо-мінаш, слбілас мi то!

Olga Ivan.: Так видіте, ешчэ с Лізоу прихóдзіцца гуляць, следзіць, как хлédнout, як дэлá úкoлы –

Reportér: А co ты, Лізо, рoмáháш бaбіцэ?

Liiza: Як бы не! Рáно хoдím прo мléкo.

Reportér: А co ешчэ дэлáш?

Liiza: Co ешчэ? Nevím. Ale já nemám čas. Každý den jdu do školy, pak na taneční kroužek, pak dělám úkoly. A víte, kolik máme úkolů?

Reportér: Так такhle je to! Jak to vyprává, nejvíc práce máš ty? Co vy tomu říkáte, Olga Ivanovno?

Olga Ivan.: Liiza si nemá nač stěžovat. Vždyť nemá žádně starosti. To já mám spoustu práce: chodit po obchodech, uklízet byt, vařit oběd – prostě celou domácnost, a navíc ještě Liiza – však to sám vidíte, co mám práce.

Liiza: Tak babi, pojd' už, nebo nám zoologickou zavrou!

Reportér: Co se dá dělat. Dovolte, abych vám poděkoval za rozhovor. – Tím, milí posluchači, končíme naši reportáž o rodině Ivanových. Odpovědět na otázku, kdo má nejvíc práce v rodině, kde jsou oba rodiče zaměstnaní, je opravdu těžké. Zkuste sami odpovědět na tuto otázku podle zkušeností vaší rodiny.

зadát, -дám, -дáшь, -дáст, -дáдím, -дáдите, -дáдут	вопрос	položit otázku
заниматься, -аюсь, -аешься		učit se, studovat
занимать, -á, -о		zaměstnán
зарядка, -и		rozcvička
зоопарк, -а		zoologická zahrada
иногда		někdy
летучка, -и		krátká porada
лечь, лягу, ляжешь, ляжет, ляжем, ляжете, лягут (спать)		jít spát
мыться, моюсь, моешься		mýt se
мусор, -а		smetí
мусорный		na smetí
макияж, -а		make up, líčení
некогда		není kdy, není čas
Мне некогда.		Nemám čas.
нечего		není proč
Ему нечего жаловаться.		Nemá proč si stěžovat.
обещать, -аю, -аешь		slíbit, slibovat
блвыт, -а <i>jen jedn. ч.</i>		zkušenost, zkušenosti
отдыхать, -аю, -аешь		odpočívat, relaxovat
подметать, -аю, -аешь		zametat